



Wifi HD видеоняня

TV-IP745SIC

• Руководство по быстрой установкЕ (1)

Russian Technical Support: 7 (495) 276-22-90 Телефон технической поддержки: 7 (495) 276-22-90

TV-IP745SIC (V1)/ 08.28.2014

1. Что нужно сделать в самом начале

Содержимое упаковки

- TV-IP745SIC
- Руководство по быстрой установке на нескольких языках
- CD-ROM (руководство пользователя)
- Адаптер источника питания (5 В пост. тока, 1 А) (1.5 м / 5 футов)
- Монтажный комплект для камеры

Требования к установке

- Существующая беспроводная сеть стандарта N
- Мобильное устройство (например, смартфон, планшет) на базе Android (версия 2.3 или выше) или iOS (версия 6.1 или выше)
- Приложение CloudView от TRENDnet, установленное на мобильном устройстве

Руководство по установке Видео

Видео инструкция по установке камеры находится на компакт-диске. Для просмотра инструкции перейдите к папке Manuals (Руководства) и откройте VideoInstallationGuide.mp4. Видеоинструкцию по установке камеры также можно найти в Интернете – для этого перейдите по ссылке https://www.trendnet.com/mobile/743_745SIC.html или просмотрите Kog QR ниже.



2. Установка с помощью мобильного устройства Apple

 Нажмите на значок Арр Store, чтобы загрузить и установить приложение CloudView от TRENDnet. Или же просканируйте QR-код для загрузки и установки бесплатного приложения CloudView от TRENDnet.



 Подключите адаптер питания к TV-IP745SIC, а затем включите его в сеть. Подождите 30 секунд, пока желтый свет не включится.



 Включите настройки Wi-Fi на вашем мобильном устройстве на базе Apple и подключитесь к TRENDnet745.



 Откройте приложение CloudView от TRENDnet и поставьте галочку в поле «Согласен с условиями использования».



- TRENDnet CloudView приложение начнет поиск вашего видеоняня автоматически. Если поиск не удалось, нажмите на иконку сканирования снова.
- Нажмите на значок беспроводного сигнала справа от названия камеры.



- Введите имя пользователя камеры по умолчанию и пароль admin.
- 8. Нажмите ОК.



- Введите легкозапоминающееся имя пользователя, например, "детская".
- Введите новый пароль, состоящий из 8-16 символов.
- 11. Повторно введите пароль.
- 12. Нажмите Done (Готово), чтобы сохранить изменения.



- Приложение начнет автоматический поиск вашей беспроводной сети. Выберите вашу беспроводную сеть.
- **14.** Введите **Кеу (Ключ)** (пароль беспроводной сети).
- 15. Нажмите на значок Сохранить.



16. Нажмите **Close the App** (Закрыть приложение).



Wireless setup completed, When the top ambler light on the camera turns off, it has successfully connected to your wireless network. Reconnect your mabile device to your wireless network and then open the Cloud/Vew ap.

NOTE: If the smber light says illuminated, it did NOT connect to your Wirkless network (incorrect password). In your mobile devices switeless settings, reconnect to the centers. Then open the Count/liew app, remove line camera from the list sector for camera again, and then repeat the steps.

Close the App

ENGLISH

PYCCKUŇ

17. Подключите ваш iPhone или iPad к беспроводной сети и повторно запустите приложение CloudView от TRENDnet, чтобы проверить подключение камеры. Нажмите на значок камеры для просмотра видео.



18. Нажмите на значок назад.



19. Выберите камеру в Списке камер (Camera List).

20. Нажмите на значок Изменить.



- Введите легкозапоминающееся имя для камеры (например, детская).
- 22. Нажмите на значок Сохранить.



 Установите камеру в нужном месте. Перед установкой убедитесь, что она находится в зоне покрытия сети.

- <u>Примечание</u>: Для просмотра камеры с другого iPhone или iPad следуйте приведенным ниже инструкциям.
- 24. Подключите свой iPhone или iPad к беспроводной сети и запустите приложение CloudView от TRENDnet.
- 25. Приложение CloudView от TRENDnet автоматически начнет поиск вашей камеры. Если камера не будет обнаружена, повторно нажмите на значок Сканировать.
- 26. Нажмите на значок Добавить.



- 27. Введите установленные вами имя пользователя и пароль.
- 28. Нажмите ОК.



- 29. Выберите камеру в Списке камер (Camera List).
- 30. Нажмите на значок Изменить.



ENGLISH

PYCCKNŇ

- Введите легкозапоминающееся имя для камеры (например, детская).
- 32. Нажмите на значок Сохранить.



 Нажмите на значок камеры для проверки подключения.



34. Теперь вы можете просматривать видео с вашей камеры в любом месте с доступом к сети Интернет. Никакой дополнительной установки не требуется. Если вы впервые подключаете камеру удаленно через стандарт связи 3G или 4G, время ожидания может составить до 5 минут. Информацию о добавлении камеры с помощью стандарта связи 3G или 4G можно найти в руководстве пользователя CloudView на компакт-диске, идущем в комплекте.

3. Установка с помощью устройства на базе Android

1. Нажмите на значок Play Store, чтобы загрузить и установить приложение CloudView от TRENDnet. Или же просканируйте QR-код для загрузки и установки бесплатного приложения CloudView от TRENDnet.



 Подключите адаптер питания к TV-IP745SIC, а затем включите его в сеть. Подождите 30 секунд, пока загорится желтый свет.



 Включите настройки Wi-Fi на вашем мобильном устройстве на базе Android и подключитесь к TRENDnet745.



 Откройте приложение CloudView от TRENDnet и поставьте галочку в поле «Согласен с условиями использования».



- Приложение CloudView от TRENDnet автоматически начнет поиск вашей камеры. Если камера не будет обнаружена, повторно нажмите на значок Сканировать.
- Нажмите на значок беспроводного сигнала справа от названия камеры.



7. Введите имя пользователя камеры по умолчанию и пароль admin.

РУССКИЙ

8. Нажмите ОК.



- Введите легкозапоминающееся имя пользователя, например, "детская".
- Введите пароль, состоящий из 8-16 символов.
- 11. Повторно введите пароль.
- Нажмите на галочку, чтобы сохранить изменения.



 Приложение начнет автоматический поиск вашей беспроводной сети. Выберите вашу беспроводную сеть.

- **14.** Введите **Кеу** (**Ключ**) (пароль беспроводной сети).
- 15. Нажмите на значок Сохранить.



16. Нажмите **Close the App** (Закрыть приложение).

Wretess setup completed. When the top amber light on the camera turns off, it has successfully connected to your wireless network. Reconnect your mobile device to your wireless network and then open the Cloud/New ano,

NOTE: If the amber light stays illuminated, it did NOT connect to your writeless network (incorrect password), in your mobile device's wireless settings, reconnect to the camera. Then open the cloud/we app, remove the camera from the list, search for the camera again, and then repeat the steps.



17. Подключите смартфон или планшет на базе Android к беспроводной сети и повторно запустите приложение CloudView от TRENDnet, чтобы проверить подключение IP-камеры.



18. Нажмите на значок Назад.



- 19. Выберите камеру в Списке камер (Camera List).
- 20. Нажмите Edit (Изменить).



- 21. Введите легкозапоминающееся имя для камеры (например, детская).
- 22. Нажмите на значок Сохранить.

	_	
	Select an image for therefored	
View	de l'éval 182	
Name:	Dabysount	
ID	1111111	
Username:	admin	
Password:		
	TREADert	

 Установите камеру в нужном месте. Перед установкой убедитесь, что она находится в зоне покрытия сети. <u>Примечание</u>: Для просмотра камеры с другого устройства на базе Android следуйте приведенным ниже инструкциям.

- 24. Подключите другой смартфон или планшет на базе Android к беспроводной сети и запустите приложение CloudView от TRENDnet.
- 25. Приложение CloudView от TRENDnet автоматически начнет поиск вашей камеры. Если камера не будет обнаружена, повторно нажмите на значок Сканировать.
- 26. Нажмите на значок Добавить.



 Введите установленные вами имя пользователя и пароль.

28. Нажмите OK.



- **29.** Появится видео, подтверждающее, что камера подключена.
- 30. Нажмите на значок Назад.

30



- ENGLISH
- FRANÇAIS
- DEUTSCH

РУССКИЙ

- 31. Выберите камеру в Списке камер (Camera List).
- 32. Нажмите Edit (Изменить).



- Введите легкозапоминающееся имя для камеры (например, детская).
- 34. Нажмите на значок Сохранить.



35. Теперь вы можете просматривать видео с вашей камеры в любом месте с доступом к сети Интернет. Никакой дополнительной установки не требуется. Если вы впервые подключаете камеру удаленно через стандарт связи 3G или 4G, время ожидания может составить до 5 минут. Информацию о добавлении камеры с помощью стандарта связи 3G или 4G можно найти в руководстве пользователя CloudView на компакт-диске, идущем в комплекте.

4. Установите камеру в нужном месте.

 Потяните за монтажную опору, полностью разложив ее.



2. Поверните опору на 90 градусов.



- Включите камеру, установите ее в нужном месте и убедитесь, что область обзора отображается в вашем мобильном приложении.
- 4. Отметьте место установки на стене.
 - а. Способ крепления с помощью анкерных болтов:
 - (a) отмерьте и отметьте места вкручивания болтов;

- (b) просверлите отверстия в стене;
- (с) вставьте анкера в отверстия;
- (d) вкрутите крепежные элементы в анкера.
- b. Способ крепления с помощью клейкой ленты:
 - (а) Удалите защитную пленку с одной стороны полосок клейкой ленты и крепко приклейте их к опоре камеры;
 - (b) Удалите оставшуюся защитную пленку.



5. Установите камеру в нужном месте.



GPL/LGPL General Information

This TRENDnet product includes free software written by third party developers. These codes are subject to the GNU General Public License ("GPL") or GNU Lesser General Public License ("LGPL"). These codes are distributed WITHOUT WARRANTY and are subject to the copyrights of the developers. TRENDnet does not provide technical support for these codes. The details of the GNU GPL and LGPL are included in the product CD-ROM.

Please also go to (http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt) or (http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt) for specific terms of each license.

The source codes are available for download from TRENDnet's web site (http://trendnet.com/downloads/list_gpl.asp) for at least three years from the product shipping date.

You could also request the source codes by contacting TRENDnet. 20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA. Tel: +1-310-961-5500 Fax: +1-310-961-5511

Informations générales GPL/LGPL

Ce produit TRENDnet comprend un logiciel libre écrit par des programmeurs tiers. Ces codes sont sujet à la GNU General Public License ("GPL" Licence publique générale GNU) ou à la GNU Lesser General Public License ("LCPL" Licence publique générale limitée GNU). Ces codes sont distribués SANS GARANTIE et sont sujets aux droits d'auteurs des programmeurs. TRENDnet ne fournit pas d'assistance technique pour ces codes. Les détails concernant les GPL et LCPL CNU sont repris sur le CD-ROM du produit.

Veuillez également vous rendre en (http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt) ou en (http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt) pour les conditions spécifiques de chaque licence.

Les codes source sont disponibles au téléchargement sur le site Internet de TRENDnet web site (http://trendnet.com/downloads/list_gpl.asp) durant au moins 3 ans à partir de la date d'expédition du produit.

Vous pouvez également demander les codes source en contactant TRENDnet. 20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA. Tel: +1-310-961-5500 Fax: +1-310-961-5511

Allgemeine Informationen zu GPL/LGPL

Dieses Produkt enthält die freie Software "netfilter/iptables" (© 2000-2004 netfilter project http://www.netfilter.org) und die freie Software "Linux, mtd" (Memory Technology Devices) Implementation (© 2000 David Woodhouse), erstmals integriert in Linux Version 2.4.0-test 3 v. 10.07.2000 (http://www.kernel.org/publinux/kernel/o2.4/04/test/kernels/linux-2.4.0-test31arbz2), sowie weitere freie Software. Sie haben durch den Erwerb dieses Produktes keinerlei Gewährleistungsansprüche gegen die Berechtigten an der oben genannten Software erworben; weil diese die Software kostenfrei Lizenzieren gewähren sie keine Haftung gemäß unten abgedruckten Lizenzbedingungen. Die Software darf von jedermann im Quell-und Objektcode unter Beachtung der Lizenzbedingungen der GNU General Public License Version 2, und GNU Lesser General Public License (LCPL) vervielfältigt, verbreitet und verarbeitet werden.

Die Lizenz ist unten im englischsprachigen Originalwortlaut wiedergegeben. Eine nichtoffizielle Übersetzung in die deutsche Sprache finden Sie im Internet unter (http://www.gnu.de/documents/gpl-2.0.de.html). Eine allgemeine öffentliche GNU Lizenz befindet sich auch auf der mitgelieferten CD-ROM.

Sie können Quell-und Objektoode der Software für mindestens drei Jahre auf unserer Homepage www.trendnet.com im Downloadbereich (http://trendnet.com/langen/downloads/list_gpl.asp) downloadend. Sofern Sie nicht über die Möglichkeit des Downloads verfügen können Sie bei TRENDnet.

20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501 -U.S.A -, Tel.: +1-310-961-5500, Fax: +1-310-961-5511 die Software anfordern.

Información general sobre la GPL/LGPL

Este producto de TRENDnet incluye un programa gratuito desarrollado por terceros. Estos códigos están sujetos a la Licencia pública general de GNU ("GPL") o la Licencia pública general limitada de GNU ("LGPL"). Estos códigos son distribuidos SIN GARANTÍA y están sujetos a las leyes de propiedad intelectual de sus desarrolladores. TRENDnet no ofrece servicio técnico para estos códigos. Los detalles sobre las licencias GPL y LGPL de GNU se incluyen en el CD-ROM del producto.

Consulte también el (http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt) ó el (http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt) para ver las cláusulas específicas de cada licencia.

Los códigos fuentes están disponibles para ser descargados del sitio Web de TRENDnet (http://trendnet.com/downloads/list_gpl.asp) durante por lo menos tres años a partir de la fecha de envío del producto.

También puede solicitar el código fuente llamando a TRENDnet. 20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA. Tel: +1-310-961-5500 Fax: +1-310-961-5511

Общая информация о лицензиях GPL/LGPL

В состав данного продукта TRENDnet входит бесплатное программное обеспечение, написанное сторонними разработчиками. Это ПО распространяется на условиях лицензий GNU General Public License ("GPL") или GNU Lesser General Public License ("LGPL"). Программы распространяются БЕЗ ГАРАНТИИ и охраняются авторскими правами разработчиков. TRENDnet не оказывает техническую поддержку этого программного обеспечения. Подробное описание лицензий GNU GPL и LGPL можно найти на компакт-диске, прилагаемом к продукту.

В пунктах (http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt) и (http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt) изложены конкретные условия каждой из лицензий.

Исходный код программ доступен для загрузки с веб-сайта TRENDnet (http://trendnet.com/downloads/list_gpl.asp) в течение, как минимум, трех лет со дня поставки продукта.

Кроме того, исходный код можно запросить по адресу TRENDnet. 20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA. Tel: +1-310-961-5500 Fax: +1-310-961-5511

GPL/LGPL informações Gerais

Este produto TRENDnet inclui software gratuito desenvolvido por terceiros. Estes códigos estão sujeitos ao GPL (GNU General Public License) ou ao LGPL (GNU Lesser General Public License). Estes códigos são distribuídos SEM GARANTIA e estão sujeitos aos direitos autorais dos desenvolvedores. TRENDnet não presta suporte técnico a estes códigos. Os detalhes do GNU GPL e do LGPL estão no CD-ROM do produto. Favor acessar http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt ou http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt para os termos específicos de cada licença.

Os códigos fonte estão disponíveis para download no site da TRENDnet (http://trendnet.com/langen/downloads/list_gpl.asp) por pelo menos três anos da data de embarque do produto.

Você também pode solicitar os códigos fonte contactando TRENDnet, 20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA.Tel: +1-310-961-5500, Fax: +1-310-961-5511.

GPL/LGPL üldinformatsioon

See TRENDneit toode sisaldab vaba tarkvara, mis on kinjutatud kolmanda osapoole poolt. Koodid on allutatud GNU (General Public License) Ulidas Avaliku Litsentisi (GPL) või GNU (Lesser General Public License) ("LGPL") Võihem Üldine Avaliku Litsentsiga. Koode vahendatakse ILMA GARANTIITA ja need on allutatud arendajate poolt. TRENDnet ei anna koodidele tehnilist tuge. Detailsemat infot GNU GPL ja LGPL kohta leiate toote CD-ROMI. Infoi mõlema litsentis ispetsifiliste terminite kohta leiate (http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt) või (http://www.gnu.org/licenses/ligb.txt).

Infot mölema litsentsi spetsifilliste terminite kohta leiate (http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt) või (http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt). Lähtekoodi on võimalik alla laadida TRENDneti kodulehelt (http://trendnet.com/langen/downloads/list_gpl.asp) kolme aasta jooksul alates toole kättesaamise kuupäevast.

Samuti võite lähtekoodi paluda TRENDneti'lt, 20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA. Tel: +1-310-961-5500, Fax: +1-310-961-5511.

TRENDNET

Limited Warranty

TRENDnet warrants its products against defects in material and workmanship, under normal use and service, for the following length of time from the date of purchase. Warranty: 3 year limited warranty (When Applicable: 1 year warranty for power adapter, power supply, and cooling fan components.) Visit TRENDnet.com to review the full warranty policy, rights, and restrictions for this product.

Garantie Limitée

TRENDnet garantit ses produits contre les défauts matériels et de fabrication, dans des conditions normales d'utilisation et de service, pour les durées suivantes, à compter de la date de leur achat. Garantie limitée: 3 ans (Si applicable: 1 an de garantie sur l'adaptateur secteur, l'alimentation en énergie et les composants du ventilateur de refroidissement.) Visitez TRENDnet.com pour lire la politique complète de garantie, les droits et les restrictions s'appliquant à ce produit.

Begrenzte Garantie

TRENDnet garantiert, dass seine Produkte bei normaler Benutzung und Wartung während der nachfolgend genannten Zeit ab dem Kaufdatum keine Material- und Verarbeitungsschäden aufweisen. Garantie: 3-Jahres-Garantie (Soweit zutreffend: 1 Jahr Garantie für Netzteil, Stromkabel und Ventilator.) Alle Garantiebedingungen, Rechte und Einschränkungen für dieses Produkt finden Sie auf TRENDnet.com.

Garantía Limitada

TRENDnet garantiza sus productos contra defectos en los materiales y mano de obra, bajo uso y servicio normales, durante el siguiente periodo de tiempo a partir de la fecha de compra. Garantía: 3 años (Cuando proceda: 1 año de garantía para componentes de adaptadores de corriente, fuente de alimentación y ventiladores de refrigeración.) Visite TRENDnet com para revisar la política de garantía, derechos y restricciones para este producto.

Ограниченная гарантия

Гарантия компании TRENDnet распространяется на дефекты, возникшие по вине производителя при соблюдении условий эксплуатации и обслуживания в течение установленного периода с момента приобретения (Продукт: Ограниченная гарантия: Трехлетняя ограниченная гарантия (Распространяется: На протяжении 1 года на силовые адаптеры, источники питания и компоненты вентилятора охлаждения. Полную верскию гарантийных обязательств, а также права пользователя и ограничения при эксплуатации данного продукта смотрите на вебсайте www.trendnetrussia.ru

Garantia Limitada

TRENDnet garante seus produtos contra defeitos em material e mão de obra, sob condições normais de uso e serviço, pelo seguinte tempo a partir da data da compra. Garantia: Garantia limitada de 3 anos. (Quando aplicável: 1 ano de garantia para adaptador de tensão, fonte e componentes de ventoinhas). Visite TRENDnet.com para conhecer a política de garantia completa, direitos e restrições para este produto.)

Piiratud garantii

TRENDneti tavatingimustes kasutatavatel ja hooldatavatel toodetel on järgmise ajavahemiku jooksul (alates ostukuupäevast) tootmis-ja materjaildefektide garantii. garantii: 3-aastane piiratud garantii. (Garantii kohaldatakse: toiteadapteri, toiteallika ja jahutusventilaatori osadel on 1-aastane garantii.) Täisgarantii põhimõtete, õiguste ja piirangute kohta leiate lisateavet saidilt TRENDnet.com.

TRENDNET

Гарантія компанії

Гарантія компанії TRENDnet поширюється на дефекти, що виникли з вини виробника, при дотриманні умов експлуатації та обслуговування протягом встановленого періоду з моменту придбання. (Продукт: Обмежена гарантія: З роки обмеженої гарантії (Поширюється: Протягом 1 року на силові адаптери, джерела живлення і компоненти вентилятора охолодження) Повну версію гарантійних зобов'язань, а також права користувача та обмеження при експлуатації даного продукту дивіться на вебсайт TRENDnet com

Certifications

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference. (2) This device must accept any interference received. Including interference that may cause undesired operation.

F© CE ERE

Waste electrical an electronic products must not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or Retailer for recycling advice.

Note

The Manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.

Advertencia

En todos nuestros equipos se mencionan claramente las características del adaptador de alimentacón necesario para su funcionamiento. El uso de un adaptador distinto al mencionado puede producir daños fisicos y/o daños al equipo conectado. El adaptador de alimentación debe operar con voltaje y frecuencia de la energia electrica domiciliaria exitente en el país o zona de instalación.

Technical Support If you have any questions regarding the product installation, please contact our Technical Support. Toll free US/Canada: 1-866-845-3673 Regional phone numbers available at www.trendnet.com/support Product Warranty Registration Please take a moment to register your product online. Go to TRENDnet's website at: http://www.trendnet.com/register

Russian Technical Support: 7 (495) 276-22-90 Телефон технической поддержки: 7 (495) 276-22-90

TRENDnet 20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501. USA Copyright © 2014. All Rights Reserved. TRENDnet.

TRENDNET